

# Logitech® Wireless Mouse M545

Setup Guide





Advanced features: Software is optional for this mouse! Download the free mouse software at www.logitech.com/ support/m545 to customize button functions, adjust speed of tracking and scrolling. **Note:** If other USB 3.0 devices are in use, please try to plug Pico receiver into other USB port at a distance.

- Features
- Left and right mouse buttons
   Scroll wheel
- Battery LED—Flashes green when mouse is powered on, and it flashes red when the battery power is low
- 4. Middle button—The function of this button depends on your operating system and the application being used. For example, if you are browsing the Internet in Windows and click on a link using the Middle button, typically the link opens in a new tab.
- 5. Tilt button
  Window 7 and Windows 8
  without software: Tilt left /r
- without software: Tilt left/right for backward/forward.Windows 8 with software installed:
- Tilt left to show the Charm Bar; Tilt right to show the Application Switcher
- 6. Side button
  Windows 7: Press to toggle between minimizing all applications (Show Desktop) and restoring all applications.
  Windows 8: Press to switch to Desktop
- mode in Start Screen or applications. 7. Side button • Windows 7: Press to open the Start Menu
- Windows 8: Press to switch between the Start Screen and the last open application.
   8. On/Off slider switch
- Pico receiver storage—When the mouse is not in use, you can store the Pico receiver inside the mouse.

#### 10. Battery door.

The Logitech® Unifying receiver

#### Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech<sup>®</sup> Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product? **Are you Unifying-ready**?

If you have a Logitech wireless device that's Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to

# six devices.

- Getting started is easy
- If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:
- Make sure your Unifying receiver is plugged in.
   If you haven't already, download
- If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
   Chert be Unifying and falle
- Start the Unifying software\* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.
- \*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software



- Is the mouse powered on? Is the Pico receiver securely plugged
- into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Pico receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Try moving the Pico receiver to a USB port closer to the mouse.
  Remove metallic objects between the mouse
- Remove metallic objects between the mouse and the Pico receiver.
   Check the orientation of the battery inside
- the mouse. Replace the battery if necessary. The mouse uses one AA alkaline battery. • Try reconnecting the mouse and Pico receiver
- using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.) If other USB 3.0 devices are in use,
- try plugging Pico receiver into other USB port at a distance.

What do you think? Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product www.logitech.com/ithink

## Deutsch

Erweiterte Funktionen: Für diese Maus ist optionale Software verfügbar! Laden Sie die kostenlose Maussoftware unter www.logitech.com/support/m545 herunter, um die Tastenfunktionen und die Geschwindigkeit für Abtasten und Bildlauf anzupassen. **Hinweis:** Bei Verwendung weiterer USB 3.0-Geräte stecken Sie den Pico-Empfänger in ausreichendem Abstand in einen separaten USB-Anschluss.

- Funktionen
- 1. Linke und rechte Maustaste
- 2. Scrollrad
- Batterie-LED blinkt bei eingeschalteter Maus grün und bei niedrigem Batteriestand rot
- 4. Mittlere Taste die Funktionen dieser Taste hängen vom Betriebssystem und der verwendeten Anwendung ab. Wenn Sie beispielsweise unter Windows im Internet surfen und mit der mittleren Taste auf einen Link klicken, wird dieser für gewöhnlich auf einer neuen Registerkarte
- geöffnet. 5. Neigen der Taste
- Windows 7 und Windows 8 ohne Software: Nach links/rechts neigen für zurück/vorwärts.
- Windows 8 mit installierter Software: Nach links neigen, um die Charm-Bar anzuzeigen, nach rechts neigen, um den Programmumschalter anzuzeigen.
- 6. Seitliche Taste
- Windows 7: Durch Drücken der Taste wird zwischen Minimieren (Desktop anzeigen) und Wiederherstellen aller Anwendungen umgeschaltet.
- Windows 8: Durch Drücken der Taste wird vom Startbildschirm oder aus Anwendungen heraus in den Desktop-Modus umgeschaltet.
- 7. Seitliche Taste
- Windows 7: Durch Drücken der Taste wird das Startmenü geöffnet.
- Windows 8: Durch Drücken der Taste wird zwischen Startbildschirm und der zuletzt geöffneten Anwendung umgeschaltet.

#### 8. Ein-/Ausschalter

 Aufnahme für Pico-Empfänger – wenn die Maus nicht verwendet wird, kann der Pico-Empfänger in der Maus gelagert werden.
 Batteriefachdeckel.

**C** Logitech

Logitech® Unifying-Empfänger Empfänger anschließen. Eingesteckt lassen. Geräte hinzufügen.

Im Lieferumfang Ihres neuen Logitech Produkts ist ein Logitech<sup>®</sup> Unifying-Empfänger enthalten. Wussten Sie schon, dass Sie über denselben Empfänger ganz einfach weitere kompatible kabellose Logitech Geräte anschließen können? Sind Sie bereit für Unifying? Wenn Sie ein kabelloses Logitech Gerät haben,

das die Unifying-Technologie unterstützt, können Sie es mit anderen Unifying-Geräten pairen. Achten Sie auf das orangefarbene Unifying-Logo auf dem neuen Gerät oder der Verpackung. Stellen Sie Ihre ideale Kombination zusammen. Fügen Sie ein Gerät hinzu. Ersetzen Sie ein anderes. Die Einrichtung ist unkompliziert, und Sie benötigen nur einen USB-Anschluss für bis zu sechs Geräte.

#### Es ist ganz einfach

- Wenn Sie eines oder mehrere Geräte über Unifying einrichten möchten, führen Sie folgende Schritte durch:
- 1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Unifying-Empfänger eingesteckt ist.
- Laden Sie die Logitech<sup>®</sup> Unifying-Software unter www.logitech.com/unifying herunter, wenn Sie dies nicht bereits getan haben.
- Starten Sie die Unifying-Software\* und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das neue kabellose Gerät mit Ihrem
- vorhandenen Unifying-Empfänger zu pairen. \* Wählen Sie "Start/Programme/Logitech/Unifying/ Logitech Unifying Software".
- Probleme bei der Einrichtung:
- Die Maus funktioniert nicht • Ist die Maus eingeschaltet?
- Ist der Pico-Empfänger fest in einen USB-Anschluss Ihres Computers eingesteckt?
   Verwenden Sie einen anderen USB-Anschluss.
- Wenn der Pico-Empfänger an einen USB-Hub angeschlossen ist, stecken Sie ihn direkt in einen USB-Anschluss des Computers ein.
- Stecken Sie den Pico-Empfänger in einen USB-Anschluss, der sich näher bei der Maus befindet.
- Entfernen Sie metallische Gegenstände zwischen der Maus und dem Pico-Empfänger.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Batterie in der Maus. Tauschen Sie die Batterie bei Bedarf aus. Die Maus benötigt eine Alkalibatterie vom Typ AA.
- Stellen Sie die Verbindung zwischen Maus und Pico-Empfänger mithilfe der Logitech Unifying-Software erneut her. (Weitere Informationen finden Sie in diesem Handbuch im Abschnitt zum Unifying-Empfänger.)
- Bei Verwendung weiterer USB 3.0-Geräte stecken Sie den Pico-Empfänger in ausreichendem Abstand in einen separaten USB-Anschluss.

Ihre Meinung ist gefragt. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit,

- um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.
- www.logitech.com/ithink

# Français

Fonctions avancées: Le logiciel de cette souris est disponible en option. Téléchargez-le gratuitement à l'adresse www.logitech.com/support/m545 pour personnaliser les fonctions des boutons et régler la vitesse de suivi et de défilement. **Remarque:** si vous utilisez d'autres dispositifs USB 3.0, essayez de brancher le mini-récepteur dans un autre port USB éloigné.

🔀 unifying

🔆 Logitech

- Fonctionnalités 1. Boutons gauche et droit de la souris
- Roulette de défilement
   Témoin lumineux des piles: il clignote en vert lorsque la souris est sous tension et en
- Iorsque la souris est sous tension et en rouge lorsque le niveau de charge des piles est faible.4. Bouton central: la fonction de ce bouton
- dépend de votre système d'exploitation et de l'application utilisée. Par exemple, si vous naviguez sur Internet sous Windows et cliquez sur un lien à l'aide du bouton central, ce lien ouvre généralement un nouvel onglet.
  5. Bouton inclinable
- Sous Windows 7 et Windows 8 sans le logiciel: Inclinez le bouton vers la gauche/ droite pour avancer/reculer.
- Sous Windows 8 avec le logiciel: Inclinez le bouton vers la gauche pour afficher la barre d'icônes et sur la droite pour afficher le bouton de changement d'application.
- 6. Bouton latéral
- Windows 7: Appuyez pour réduire toutes les applications (affichage du bureau) ou restaurer toutes les applications.
- Windows 8: Appuyez pour passer du mode Bureau à l'écran d'accueil ou aux applications.
- 7. Bouton latéral
- Windows 7: Appuyez pour ouvrir le menu Démarrer.
  Windows 8: Appuyez pour passer de l'écran
- d'accueil à la dernière application ouverte.
- Commutateur Marche/Arret
   Rangement du mini-récepteur: lorsque vous n'utilisez pas la souris, vous pouvez ranger le mini-récepteur

#### à l'intérieur. 10. Compartiment des piles.

Récepteur Logitech® Unifying Branchez-le. Oubliez-le. Ajoutez d'autres dispositifs. Votre nouveau produit Logitech est livré avec un récepteur Logitech® Unifying. Saviez-vous qu'il est possible d'ajouter un dispositif Logitech sans fil compatible utilisant le même récepteur que votre produit Logitech Unifying actuel?

Etes-vous compatible Unifying? Si vous possédez un dispositif Logitech sans fil compatible Unifying, vous pouvez le coupler à d'autres dispositifs Unifying. Recherchez la présence du logo orange Unifying sur le nouveau dispositif ou sur son emballage. Créez votre combinaison parfaite. Ajoutez un dispositif. Remplacez-en un. C'est très simple, et vous pouvez utiliser un seul port USB pour six dispositifs.

# L'installation est très facile.

Si vous êtes prêt à coupler vos dispositifs en utilisant le récepteur Unifying, voici comment procéder:

 Vérifiez que le récepteur Unifying est correctement branché.

3. Lancez le logiciel Unifying\* et suivez

Unifying existant.

Jnifying / Logiciel Logitech Unifying

pour la configuration?

Vous avez besoin d'aide

La souris ne fonctionne pas.

• Le mini-récepteur est-il correctement

• Si le mini-récepteur est branché sur

entre la souris et le mini-récepteur.

à la section Unifying de ce guide).

un autre port USB éloigné.

Qu'en pensez-vous?

d'avoir acheté notre produit

Funzioni avanzate:

Italiano

support/m545.

Caratteristiche

distante.

2. Scroller

www.logitech.com/ithink

branché sur un port USB de l'ordinateur?

un hub USB, branchez-le directement sur

Branchez le mini-récepteur sur un port USB

Déplacez tout objet métallique se trouvant

Vérifiez l'orientation de la pile dans la souris.

Changez la pile si nécessaire. La souris utilise

Reconnectez la souris au mini-récepteur à l'aide

du logiciel Logitech Unifying (reportez-vous

Si yous utilisez d'autres dispositifs USB 3.0.

essayez de brancher le mini-récepteur dans

Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire

part de vos commentaires. Nous vous remercions

Per questo mouse il software è facoltativo.

Per personalizzare le funzioni dei pulsanti

gratuito all'indirizzo www.logitech.com/

e scorrimento del mouse, scaricare il software

Nota: se si utilizzano altri dispositivi USB 3.0,

collegare il ricevitore Pico in una porta USB

1. Pulsanti sinistro e destro del mouse

3. LED della batteria: lampeggia in verde

4. Pulsante centrale: la funzione di questo

se si sta navigando su Internet con

aperto in una nuova scheda

5. Pulsante inclinabile

indietro.

il livello di carica delle batterie è basso.

pulsante dipende dal sistema operativo

e dall'applicazione in uso. Ad esempio,

quando il mouse è acceso o in rosso quando

un sistema Windows e si fa clic su un link con

il pulsante centrale, il link viene solitamente

• Windows 7 e Windows 8 senza software:

• Windows 8 con software installato:

da un'applicazione all'altra.

inclinazione verso destra/sinistra per avanti/

inclinazione verso sinistra per visualizzare

la barra Accessi, verso destra per passare

e regolare la velocità di tracciamento

Réessayez en changeant de port USB.

· La souris est-elle sous tension?

un port USB de l'ordinateur.

plus proche de la souris.

une pile alcaline AA.

les instructions à l'écran pour coupler

\* Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech

le nouveau dispositif sans fil au récepteur

 Si ce n'est déjà fait, téléchargez le logiciel Logitech<sup>®</sup> Unifying à partir du site www.logitech.com/unifying.









Nederlands

Kenmerken

2. Scrollwiel.

bijna leeg is.

5. Kantelknop

volgende

6. Zijknop

7. Ziiknop

te openen.

8. Aan-uitschuifknop

Batteriiklepie.

in de muis opbergen.

Logitech Unifying-product?

Bent u klaar voor Unifving?

Geavanceerde functies:

USB-poort iets verder weg aan.

1. Linker- en rechtermuisknop

en scrollen aan te passen

Software is optioneel voor deze muis

op www.logitech.com/support/m545 om

N.B. Als andere USB 3.0-apparaten in gebruik

ziin, sluit de Pico-ontvanger dan op een andere

3. Batterij-led: knippert groen wanneer de

muis aanstaat, en rood wanneer de batterij

4. Middelste knop: De functie van deze knop

Als u bijvoorbeeld in Windows op internet

een koppeling klikt, wordt deze koppeling

doorgaans in een nieuw tabblad geopen

Kantel naar links/rechts voor vorige/

• Windows 8 met software geïnstalleerd:

Kantel naar links om de Charms-balk

weer te geven; kantel naar rechts om

de toepassingsschakelaar weer te geven

· Windows 7: Druk hierop om te schakelen

tussen alle toepassingen minimaliserer

Windows 8: Druk hierop om te schakelen

• Windows 7: Klik hierop om het menu Start

Windows 8: Druk hierop om te schakelen

tussen het startscherm en de laatste

9. Pico-ontvangeropslag: wanneer de muis

De Logitech® Unifying-ontvanger

niet in gebruik is, kunt u de Pico-ontvange

(Bureaublad weergeven) en alle

naar de Bureaubladmodus in het

startscherm of toepassingen.

toepassingen herstellen.

geopende toepassing.

Aansluiten. Vergeten. Toevoegen.

Uw nieuwe Logitech-product wordt

geleverd met een Logitech® Unifying-

ontvanger. Wist u dat u een compatibe

draadloos Logitech-apparaat kunt toevoeger

Als u een draadloos Logitech-apparaat hebt

aan andere Unifying-apparaten. Kijk of u

apparaat of de verpakking. Stel uw ideale

combinatie samen. Voeg er iets aan toe.

het oranje Unifying-logo ziet op het nieuwe

dat klaar is voor Unifving, kunt u het koppelen

Vervang iets. Het is heel eenvoudig en u heeft

maar één USB-poort nodig voor zes apparaten

U kunt binnen een handomdraai aan de slag

dat dezelfde ontvanger gebruikt als uw huidige

• Window 7 en Windows 8 zonder software:

hangt af van uw besturingssystee

en de toepassing die u gebruikt.

surft en met de middelste knop op

knopfuncties en de snelheid van tracken

Download de gratis muissoftware

#### 6. Pulsante laterale

- Windows 7: consente di passare
- dalla riduzione a icona (Mostra desktop) al ripristino di tutte le applicazioni.
- Windows 8: consente di passare
- alla modalità desktop nella schermata Stari

#### o alle applicazioni. 7. Pulsante laterale

- Windows 7: consente di aprire il menu Start.
   Windows 8: consente di passare
- dalla schermata Start all'ultima applicazione aperta.
   Interruttore scorrevole di accensione/
- spegnimento
   Alloggiamento ricevitore Pico:
- quando il mouse non è in uso, è possibile riporre il ricevitore Pico al suo interno.

#### **10. Coperchio del vano batterie.** Ricevitore Logitech<sup>®</sup> Unifying

- Collega. Dimentica. Aggiungi.
- Il prodotto Logitech appena acquistato viene fornito con un ricevitore Logitech<sup>®</sup> Unifying. È possibile aggiungere un dispositivo wireless Logitech compatibile che utilizza lo stesso ricevitore del prodotto Logitech Unifying in uso

# Prodotti predisposti per Unifying

- Se si dispone di un dispositivo wireless Logitech compatibile con Unifying, è possibile utilizzarlo insieme ad altri dispositivi Unifying. È sufficiente controllare che sul nuovo dispositivo o sulla confezione sia impresso il logo Unifying arancione. Crea la tua combinazione ideale. Aggiungi e sostituisci. Non potrebbe essere più facile e si possono collegare fino a sei dispositivi utilizzando una sola porta USB.
- Iniziare è semplice Di seguito sono indicati i passaggi per associare dispositivi tramite Unifying:
- Verificare che il ricevitore Unifying sia inserito
   Se necessario, scaricare il software Logitech®
- Se necessario, scaricare il software Logitec Unifying da www.logitech.com/unifying;
   Augiana il activiare via faita a convira
- Avviare il software\* Unifying e seguire le istruzioni visualizzate per associare il nuovo dispositivo wireless con il ricevitore Unifying esistente.
- \* Accedere a Start > Programmi > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software
- Assistenza per la configurazione. Il mouse non funziona
- Verificare che il mouse sia acceso.
  Verificare che il ricevitore Pico sia collegato
- correttamente a una porta USB del computer.
  Provare a utilizzare una porta USB diversa.
  Se il ricevitore Pico è collegato a un hub USB, provare a collegarlo direttamente
- a una porta USB del computer.
  Provare a inserire il ricevitore Pico in una porta USB più vicina al mouse.
- Rimuovere eventuali oggetti metallici presenti nella traiettoria tra il mouse e il ricevitore Pico
- Controllare il posizionamento della batteria all'interno del mouse. Se necessario, sostituire la batteria. Per il mouse è necessaria una batteria alcalina di tipo AA.
- Provare a riconnettere il mouse e il ricevitore Pico utilizzando il software Logitech Unifying (fare riferimento alla sezione Unifying
- di questa guida).
  Se si utilizzano altri dispositivi USB 3.0, collegare il ricevitore Pico in una porta USB distante.

#### Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento. Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink

# Español

Funciones avanzadas: El software es opcional para este ratón. Descargue el software gratuito para ratón de www.logitech.com/support/m545 para personalizar las funciones de los botones y ajustar la velocidad de seguimiento y desplazamiento. **Nota:** Si usa otros dispositivos USB 3.0, conecte el pico receptor en otro puerto USB a cierta distancia.

- Componentes 1. Botones izquierdo y derecho.
- 2. Botón rueda.
- **3. LED de estado de pilas**: destellos verdes cuando el ratón está encendido, destellos rojos cuando la carga de las pilas es baja.
- 4. Botón central: la función de este botón varía según el sistema operativo y la aplicación que se use. Por ejemplo, si está navegando por Internet en Windows y hace clic en un vínculo mediante el botón central, normalmente el vínculo se abre en una ficha nueva.
- Botón de inclinación
- Windows 7 y Windows 8 sin software: Inclinación izquierda/derecha para retroceso/avance.
  Windows 8 con software instalado:
- lncline a la izquierda para que se se muestre la barra de accesos; incline a la derecha para que se muestre el cambio de aplicaciones.
- Botón lateral
- Windows 7: Pulse para alternar entre minimizar todas las aplicaciones (Mostrar escritorio) y restaurar todas las aplicaciones.
- Windows 8: Pulse para cambiar al modo de escritorio en la pantalla de inicio o aplicaciones.
- 7. Botón lateral
- Windows 7: Pulse para abrir el menú Inicio.
  Windows 8: Pulse para alternar entre la pantalla de inicio y la última aplicación abierta.
- 8. Conmutador de encendido/apagado
- Almacenamiento de pico receptor: cuando no use el ratón, puede guardar el pico receptor en el interior del ratón.
- **10.** Tapa de compartimento de pilas.
- El receptor Logitech® Unifying
- Conéctelo. Olvídese de él. Agregue más.

Su nuevo producto Logitech se entrega con un receptor Logitech\* Unifying. ¿Sabía que puede agregar un dispositivo inalámbrico Logitech compatible que utiliza el mismo receptor que su producto Logitech Unifying actual? ¿Está listo para Unifying?

Si tiene un dispositivo inalámbrico compatible con Unifying, puede emparejarlo con otros dispositivos Unifying. Sólo debe buscar el logotipo naranja de Unifying en el nuevo dispositivo o en su embalaje. Cree la combinación ideal. Agregue un dispositivo. Sustituya otro. Es sencillo: sólo utilizará un puerto USB para hasta

#### seis dispositivos. Es muy sencillo

- Si está listo para emparejar los dispositivos mediante Unifying, siga estos pasos:
- 1. Compruebe que el receptor Unifying esté conectado.
- Si no lo ha hecho aún, descargue el software Logitech<sup>®</sup> Unifying desde www.logitech.com/ unifying.

- Inicie el software\* Unifying y siga las instrucciones en pantalla para emparejar el nuevo dispositivo inalámbrico con el receptor Unifying existente.
   \*Vaya a Inicio / Todos los programas / Logitech / Unifying /
- software Logitech Unifying Ayuda con la instalación: El ratón no funciona
- ¿Ha encendido el ratón?
- ¿Está el pico receptor conectado correctamente a un puerto USB del ordenador? Pruebe otros puertos USB.
  Si el pico receptor está conectado
- Si el pico receptor esta conectado a un concentrador USB, conéctelo directamente a un puerto USB del ordenador.
- Lleve el pico receptor a un puerto USB más cercano al ratón.
- Retire cualquier objeto metálico situado entre el ratón y el pico receptor.
  Compruebe la orientación de la pila dentro
- Compruebe la orientación de la pila dentro del ratón. Cambie la pila en caso necesario. El ratón usa una pila alcalina AA.
- Vuelva a conectar el ratón y el pico receptor mediante el software Logitech Unifying. (Consulte la sección Unifying de esta guía.)
  Si usa otros dispositivos USB 3.0,
- Si usa otros dispositivos OSB 3.0, conecte el pico receptor en otro puerto USB a cierta distancia.
   ¿Cuál es su opinión?
- Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto. Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

#### www.logitech.com/ithink

#### Português

Funcionalidades avançadas: O software é opcional para este rato! Transfira gratuitamente o software do rato em www.logitech.com/support/m545 para personalizar as funções dos botões, ajustar a velocidade de rastreio e deslocamento **Nota:** Se estiver a utilizar outros dispositivos USB 3.0, experimente ligar o receptor Pico a outra porta USB.

- Características
- 1. Botões esquerdo e direito do rato.
- 2. Roda de deslocação.
- LED da pilha- Intermitente a verde quando o rato está carregado e intermitente a vermelho quando a energia da pilha está baixa.
- 4. Botão central- A função deste botão depende do seu sistema operativo e da aplicação utilizada. Por exemplo, se estiver a navegar na Internet com o Windows e clicar numa hiperligação utilizando o botão central, geralmente a hiperligação abre numa nova página.
- 5. Botão de inclinação
- Window 7 e Windows 8 sem software: Incline para a esquerda/direita para avançar/ retroceder.
- Windows 8 com software instalado: Incline para a esquerda para apresentar a Barra de atalhos; Incline para a direita para apresentar a Mudança de Aplicações.
- 6. Botão lateralWindows 7: Prima para alternar
- entre minimizar todas as aplicações (Mostrar Ambiente de Trabalho) e restaurar todas as aplicações.
- Windows 8: Prima para mudar para o modo Ambiente de Trabalho no Ecrá Iniciar ou para aplicações.

#### 7. Botão lateral

- Windows 7: Prima para abrir o menu Iniciar.
- Windows 8: Prima para mudar entre o ecrá Iniciar e a última aplicação aberta.
- 8. Interruptor Ligar/Desligar
   9. Armazenamento do receptor Pico-Quando não estiver a utilizar o rato,
- pode guardar o receptor Pico dentro do rato.

#### 10. Porta da pilha.

Receptor Logitech® Unifying Ligue. Esqueça. Adicione. O seu novo produto Logitech é enviado com um receptor Unifying. Sabia que pode adicionar um dispositivo sem fios compatível da Logitech e utilizar o mesmo receptor do seu produto Logitech Unifying actual? Está pronto para o Unifying? Se tiver um dispositivo sem fios Logitech compatível com Unifying, pode emparelhálo com dispositivos Unifying adicionais. Basta procurar o logótipo cor-de-laranja Unifying no novo dispositivo ou na respectiva embalagem. Crie a combinação ideal. Adicione algo. Substitua algo. É fácil e utilizará apenas uma porta USB para até

#### seis dispositivos. Começar é fácil

Se estiver pronta para emparelha

- o seu dispositivo através de Unifying,
- efectue o seguinte: 1. Certifique-se de que o receptor Unifying está ligado.
- Se ainda não o fez, transfira o software Logitech<sup>®</sup> Unifying em www.logitech.com/ unifying.
- Inicie o software Unifying\* e siga as instruções no ecră para emparelhar o novo dispositivo sem fios com o receptor Unifying existente.

\*Aceda a Iniciar / Todos os Programas / Logitech / Unifying , Logitech Unifying Software

ligado a uma porta USB do computador?

concentrador USB, tente ligá-lo directamente

para uma porta USB mais próxima do rato.

Substitua a pilha, se necessário. O rato utiliza

• Experimente voltar a ligar o rato e o receptor

(Consulte a secção Unifying neste manual.)

USB 3.0, experimente ligar o receptor Pico

Pico utilizando o software Logitech Unifying.

Remova objectos metálicos entre o rato

Verifique a orientação da pilha do rato.

Se estiver a utilizar outros dispositivos

O receptor Pico está correctamente

Experimente mudar de porta USB.

Se o receptor Pico estiver ligado a um

a uma porta USB no seu computador.

Experimente deslocar o receptor Pico

Ajuda com a configuração: O rato não funciona

• O rato está ligado?

e o receptor Pico.

uma pilha alcalina AA.

a outra porta USB.

o nosso produto.

Qual a sua opinião?

www.logitech.com/ithink

Despenda um minuto para nos dar

a sua opinião. Obrigado por adquirir





# **C**-Logitech

#### www.logitech.com/support/m545

-				
	België/Belgique Du Fre	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	Россия	+7(495) 641 34 60
			Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25
	Česká Republika	+420 239 000 335	Svizzera	
	Danmark	+45-38 32 31 20		
	Deutschland	+49-(0)69-51709427	South Africa	0800 981 089
	España	+34-91-275 45 88	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
	France	+33-(0)1-57 32 32 71	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
	Ireland	+353-(0)1 524 50 80	Türkiye	00800 44 882 5862
	Italia	+39-02-91 48 30 31	United Arab	8000 441-4294
	Magyarország	+36 (1) 777-4853	Emirates	
	Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	United Kingdom	+44-(0)203-024-8159
	Norge	+47-(0)24 159 579	European,	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
	Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Mid. East., & African Hq.	
	Polska	00800 441 17 19	Lausanne, Switzerland	
	Portugal	+351-21-415 90 16	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may

be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any

errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000249.002

Als u er klaar voor bent om uw apparaat of apparaten via Unifying te koppelen, doet u het volgende

- 1. Zorg dat uw Unifying-ontvanger s aangesloten
- 2. Download de Logitech<sup>®</sup> Unifying-software van www.logitech.com/unifying als u dat nog niet gedaan heeft
- 3. Start de Unifying-software\* en volg de instructies op het scherm om het nieuwe draadloze apparaat te koppelen aan uw bestaande Unifying-ontvanger. \*Ga naar Start/Alle programma's/Logitech/Unifying/

Logitech Unifying Software Hulp bij de set-up: De muis werkt niet

- Staat de muis aan? Is de Pico-ontvanger goed aangesloten
- op de USB-poort van uw computer? Probeer een andere USB-poort.
- Als de Pico-ontvanger op een USB-hub is aangesloten, probeer deze dan rechtstreeks op een USB-poort van uw computer aan te sluiten.
- Verplaats de Pico-ontvanger naar een USBpoort die zich dichter bij de muis bevindt. Verwijder metalen objecten tussen de muis
- en de Pico-ontvange Controleer of de batterij correct in de muis
- s geplaatst. Vervang de batterij, indien nodig. De muis gebruikt één AA-alkalinebatterij. • Verbind de muis en de Pico-ontvanger
- opnieuw via de Logitech Unifying-software (Raadpleeg de sectie Unifying in deze gids.)
- Als andere USB 3.0-apparaten in gebruik zijn, sluit de Pico-ontvanger dan op een andere USB-poort iets verder weg aan.

Wat vindt u ervan? Neem even de tijd om ons uw mening te geven. Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product. www.logitech.com/ithink

#### Svenska

Avancerade funktioner: Installation av program är valfritt. Ladda ner det kostnadsfria programmet för musen från www.logitech.com/support/m545 för att anpassa knappfunktioner och ändra hastigheten för avläsning och rullning

Obs! Om andra USB 3.0-enheter används, kan du ansluta Pico-mottagaren till en annan USB-port på avstånd.

- Funktioner 1. Vänster och höger musknapp
- 2. Rullningshjul
- 3. Batteriindikatorn blinkar grönt när musen
- slås på, och rött när batteriet börjar ta slut 4. Mittknappen – den här knappfunktionen beror på ditt operativsystem och vilket program
- du använder. Om du till exempel surfar på Internet i Windows och klickar nå en länk med mittknappen så öppnas länken i en ny flik. 5. Knapp för vinkling
- Windows 7 och Windows 8 utan program: Vinkla till vänster/höger för att gå bakåt/ framåt.
- I Windows 8 med installerat program: Vinkla till vänster för att visa snabbknappsfältet. Vinkla till höger för att visa programväxlaren.
- 6. Sidoknapp
- Windows 7: Tryck för att växla mellan minimering av alla program (visa skrivbordet) och återställa alla program.
- Windows 8: Tryck för att växla till skrivbordsläget på startskärmen eller i programmen.
- 7. Sidoknapp
- Windows 7: Tryck för att öppna Startmenyn
- startskärmen och det senast öppnade programmet.
- 8. Av/på-spak
- 9. Förvaring av Pico-mottagaren när du inte använder musen kan du förvara Pico-mottagaren inuti musen. 10. Batterilucka

Logitech<sup>®</sup> Unifying-mottagaren Koppla in. Glöm bort. Lägg till. Din nya Logitech-produkt levereras med en Logitech® Unifying-mottagare. Visste du att du kan lägga till en kompatibel, trådlös Logitechenhet som använder samma mottagare som

din nuvarande Logitech Unifying-produkt? Är du Unifying-redo? Om du har en trådlös Logitech-enhet som

är Unifying-redo kan du lägga till ytterligare Unifving-enheter. Håll utkik efter den orangefärgade Unifying-logotypen på din nya produkt eller på dess förpackning. Välj den perfekta kombinationen. Lägg till Byt ut. Så enkelt är det! Och du behöver bara en USB-port för upp till sex enheter.

Det är lätt att komma i gång Så här gör du när du är redo att ansluta dina

- enheter via Unifving: 1. Se till att Unifying-mottagaren är ansluten. 2. Ladda ner Logitech<sup>®</sup> Unifying-programmet
- (om du inte redan har gjort det) från www.logitech.com/unifying. 3. Starta Unifying-programmet\* och följ
- anvisningarna på skärmen för att ansluta den nya trådlösa enheten till Unifying-mottagaren. \*Gå till Start > Alla program > Logitech > Unifying > Logitech Unifying-program

Installationshjälp: Musen fungerar inte Är musen påslagen?

- · Är Pico-mottagaren ordentligt ansluten till en USB-port på datorn? Prova att byta USB-port.
- Om Pico-mottagaren är ansluten till en USBhubb kan du prova att ansluta den direkt till en USB-port på datorn.
- Flytta Pico-mottagaren till en USB-port närmare musen. Ta bort metallföremål mellan musen
- och Pico-mottagaren. Kontrollera att musens batterier har satts
- i på rätt sätt. Byt ut batteriet om det behövs Musen drivs med ett alkaliskt AA-batteri. Försök att ansluta musen och Pico-mottagaren
- igen med Logitech Unifying-programmet. (Se avsnittet om Unifying i den här guiden.) Om andra USB 3.0-enheter används.
- kan du försöka att ansluta Pico-mottagaren till en annan USB-port på avstånd. Vad tvcker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt. www.logitech.com/ithink

#### Dansk

Avancerede funktioner: Du kan selv bestemme om du vil installere software til musen. Hvis du vil tilpasse knappernes funktioner, registreringshastigheden og scrolning, kan du hente den gratis software til musen på www.logitech.com/support/m545. Bemærk: Hvis andre USB 3.0-enheder er i brug, kan du prøve at slutte Pico-modtageren til en anden USB-port fra en vis afstand. Funktioner

- 1. Venstre og højre museknap
- 2. Scrollehjul
- 3. Batteriindikator-Blinker grønt når musen er tændt og blinker rødt når batteriet er ved at være fladt
- Midterste knap-Denne knaps funktion afhænger af hvilket styresystem og program du bruger. Hvis du f.eks. bruger internetbrowseren i Windows og klikker på et link med midterste knap, åbnes linket typisk under en ny fane.
- 5. Vippeknap Windows 7 og Windows 8 uden software: Vip til venstre/højre for at gå frem/tilbage. Windows 8 med software installeret:
- Vip til venstre for at se amuletlinjen Vip til højre for at se programskifteren 6. Sideknap
- Windows 7: Trvk for at skifte mellem at minimere (Vis skrivebord) og vise alle programmer. • Windows 8: Tryk for at skifte mellem
- skrivebordstilstand på startskærmen eller programmerne. 7. Sideknap
- Windows 7: Tryk for at åbne startmenuen. Windows 8: Trvk for at skifte mellem startskærmen og det program der sidst
- var åbent.
- 8. Tænd/sluk-skydeknap
- 9. Opbevaring af Pico-modtager Når musen ikke bruges, kan du opbevare Pico-modtageren i musen 10. Dæksel til batterihus

Logitech® Unifying-modtageren Slut den til, glem alt om den, og tilføj flere enheder.

Der følger en Logitech® Unifying-modtager med dit nye Logitech-produkt. Vidste du at du kan tilføie en kompatibel trådløs enhed fra Logitech der bruger samme modtager som dit nuværende Logitech Unifying-produkt?

Er du klar til Unifying? Hvis du har en trådløs enhed fra Logitech som understøtter Unifying-modtageren, kan du knytte den til yderligere Unifying-enheder. Du skal bare kigge efter det orange Unifying-logo på den nye enhed eller på dens emballage. Byg dit ideelle sæt. Tilføi et eller andet. Udskift et eller andet. Det er nemt, og du skal kun bruge én USB-port

til op til seks enheder. Det er let at komme i gang

Du skal gøre følgende hvis du vil tilknytte din(e)

enhed(er) via Unifving:

- Kontrollér at Unifying-modtageren er tilsluttet 2. Hvis du ikke allerede har gjort det, skal du hente Logitech® Unifying-softwaren på www.logitech.com/unifving.
- 3. Start Unifying-softwaren\*, og følg anvisningerne på skærmen for hvordar
- du knytter den nye trådløse enhed til din Unifying-modtager.

Klik på Start/Alle programmer/Logitech/Unifying/ Logitech Unifying-software

Hiælp til installationen:

- Musen virker ikke • Er musen tændt?
- Er Pico-modtageren sat ordentligt i en USBport på computeren? Prøv at bruge en anden USB-port.
- Hvis Pico-modtageren er sat i en USB-hub, skal du prøve at sætte den direkte i en USB-port på computeren.

- Prøv at slutte Pico-modtageren til en anden USB-port – helst én der er tættere på musen.
- Fjern eventuelle metalgenstande som er
- placeret mellem musen og Pico-modtageren. • Sørg for at batterierne vender rigtigt i musen. Udskift eventuelt batteriet. Musen bruger et enkelt alkalisk AA-batteri.
- Prøv at tilslutte musen og Pico-modtageren ved hjælp af Logitech Unifying-softwaren. (der er flere oplysninger i Unifying-afsnittet i denne veiledning).
- Hvis andre USB 3.0-enheder er i brug, kan du prøve at slutte Pico-modtageren til en anden USB-port fra en vis afstand.

Hvad svnes du? Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes. Tak fordi du købte vores produkt. www.logitech.com/ithink

# Norsk

Avanserte funksjoner: Det finnes programvare til denne musen. men du kan bruke den uten. Last ned gratis programvare for musen fra www.logitech.com/ support/m545 for å tilpasse knappefunksjoner og justere hastighet og rulling. Merk: Hvis andre usb 3.0-enheter brukes, kan du prøve å kople Pico-mottakeren inn i en annen port lenger unna.

Funksjoner

- 1. Venstre og høyre museknapp
- 2. Rullehjul
- 3. Batterilampe Blinker grønt når musen er på, og rødt når batteriet er nesten tomt 4. Midtknapp – Funksjonene til denne knappen avhenger av operativsystemet og hvilket program den brukes i. Hvis du for eksempel surfer på Internett i Windows, og klikker på en lenke ved å bruke midtknappen, vil denne siden som oftest åpnes i en ny fane.
- 5. Vippeknapp
- Windows 7 og Windows 8 uten programvare: Vipp mot venstre/høyre for bakover/fremover. Windows 8 med programvare

Vipp mot venstre for å vise perlelinjen, vipp mot høyre for å vise hurtigveksleren.

6. Sideknapp

åpnet sist.

10. Batteriluke

Unifying-produktet?

Er du klar for Unifying?

8. Av/på-glidebryter

 Windows 7: Trykk for å veksle mellom å minimere alle programmer (vise skrivebordet) og gjenopprette alle programmer.

• Windows 8: Trykk for å bytte til skrivebordsmodus fra startskjermen eller programmer. 7. Sideknapp

• Windows 7: Trykk for å åpne Startmenyen.

Windows 8: Trykk for å veksle mellom

9. Lagringsplass for Pico-mottakeren

kan Pico-mottakeren lagres inni den.

Logitech<sup>®</sup> Unifying-mottakeren

Plugg den inn. Glem den. Bruk den til alt.

Det nye Logitech-produktet ditt leveres med en

legge til en kompatibel trådløs Logitech-enhet

Dersom du har en trådløs Logitech-enhet som

andre Unifying-enheter. Se etter den oransje

Gjør følgende for å kople enheten(e) din(e)

1. Sørg for at Unifying-mottakeren er satt

2. Last ned Logitech® Unifying-programvarer

3. Start Unifying-programmet\* og følg

\*Gå til Start / Alle programmer / Logitech / Unifying /

Er Pico-mottakeren satt ordentlig inn

kan du prøve å kople den direkte til

i en usb-port? Prøv en annen usb-port.

• Hvis Pico-mottakeren er koplet til en usb-hub,

Prøv å flytte Pico-mottakeren til en usb-port

Flytt metallobjekter som befinner seg mellom

Kontroller at batteriet i musen er satt inn riktig.

Bytt ut batteriet ved behov. Musen bruker ett

Hjelp med konfigureringen:

fra www.logitech.com/unifying (hvis du ikke

trådløse enheten til Unifying-mottakeren.

instruksjonene på skjermen for å kople den nye

seks enheter fra bare én usb-port.

Det er enkelt å komme i gang

til Unifying-mottakeren:

har gjort det allerede).

Musen fungerer ikke

datamaskinen i stedet.

som er nærmere musen.

alkalisk AA-batteri.

musen og Pico-mottakeren.

datamaskinen.

Logitech Unifying Software

• Er musen slått på?

Unifying-logoen på enheten eller emballasjen.

Sett sammen din egen kombinasjon. Legg til noe.

Bytt ut noe. Det er enkelt, og du kan bruke opptil

støtter Unifying, kan du kople den sammen med

Logitech<sup>®</sup> Unifying-mottaker. Visste du at du kan

som bruker samme mottaker som dette Logitech

Når du ikke bruker musen,

startskjermen og programmet som ble

- Prøv å kople musen og Pico-mottakeren sammen på nytt, ved hjelp av Logitech Unifying-programvaren. (Se avsnittet om Unifying i denne veiledningen.) Hvis andre usb 3.0-enheter brukes
- kan du prøve å kople Pico-mottakeren inn i en annen port lenger unna.

Hva synes du? Fortell oss det, det tar ikke lang tid. Takk for at du handlet hos oss. www.logitech.com/ithink

## Suomi

Lisäominaisuudet: Ohielmiston käyttö tämän hiiren kanssa on valinnaista. Jos haluat mukauttaa painiketoimintoja ja säätää seurantaja vieritysnopeutta, lataa ilmainen hiiriohjelmisto osoitteesta www.logitech.com/support/m545. Huomautus: Jos käytössä on muita USB 3.0 -laitteita, yritä kytkeä pikovastaanotin toiseen USB-porttiin jonkin matkan päähän. Ominaisuudet

- 1. Hiiren ykkös- ja kakkospainike
- Vierityspyörä
- 3. Pariston merkkivalo: Valo vilkkuu vihreänä, kun hiiri saa virtaa, ja punaisena, kun paristojännite on heikko.
- 4. Keskipainike: Tämän painikkeen toiminto vaihtelee käyttöjärjestelmän ja käytetyn sovelluksen mukaan. Jos esimerkiksi napsautat linkkiä keskipainikkeella selatessasi internetiä Windowsin välityksellä, linkki aukeaa tavallisesti uudessa välilehdessä.
- 5. Kallistuspainike • Windows 7 ja Windows 8, ei ohjelmistoa: siirtyminen taakse- tai eteenpäir kallistamalla vasemmalle tai oikealle
- Windows 8. ohielmisto asennettu: oikopolkupalkki näkyviin kallistamalla
- vasemmalle, sovelluksen vaihdin näkyviin kallistamalla oikealle 6. Sivupainike
- Windows 7: Painiketta painamalla voi pienentää kaikki sovellukset
- (Näytä työpöytä) ja palauttaa ne jälleen
- Windows 8: Painiketta painamalla voi palata aloitusnäytöstä tai sovelluksista työpöytätilaan.
- 7. Siyupainike • Windows 7: Painiketta painamalla avataan Käynnistä-valikko. Windows 8: Painiketta painamalla voi
- siirtyä aloitusnäytöstä viimeksi käytettyyn sovellukseen ja takaisin. 8. On/Off-liukukytkin

#### 9. Pikovastaanottimen säilytys

Pikovastaanotinta voi säilyttää hiiren sisällä, kun hiirtä ei kävtetä.

10. Paristolokeron luukku

#### Logitech<sup>®</sup> Unifying -vastaanotin Liitä. Unohda. Lisää.

Uuden Logitech-tuotteesi mukana toimitetaan Logitech® Unifying -vastaanotin. Tiesitkö, että voit ottaa käyttöön toisen langattoman Logitechlaitteen, joka voi hyödyntää samaa Logitech Unifying -vastaanotinta kuin nykyinen laitteesi? Oletko Unifying-valmiudessa?

Jos sinulla on Logitechin langaton laite, joka toimii Unifying-vastaanottimen välityksellä, voit ottaa käyttöön myös muita Unifyinglaitteita. Tarkista, että uudessa laitteessasi tai sen pakkauksessa on oranssi Unifying-logo. hdistä haluamasi tuotteet. Lisää. Korvaa. Se on vaivatonta, ja voit käyttää jopa kuutta laitetta yhden USB-portin välityksellä.

- Aloittaminen on helppoa
- Jos haluat yhdistää laitteesi Unifyingvastaanottimeen, noudata seuraavia ohjeita:
- 1. Varmista, että Unifying-vastaanotin on kytkettynä. 2. Lataa tarvittaessa Logitech<sup>®</sup> Unifying
- -ohjelmisto osoitteesta www.logitech.com/ unifying.
- Käynnistä Unifying-ohjelmisto\* ja yhdistä uusi langaton laitteesi Unifying-vastaanottimeen näyttöön tulevien ohieiden mukaisesti.
- \*Siirry kohtaan Käynnistä > Kaikki ohjelmat > Logitech > Unifying > Logitech Unifying -ohjelmisto
- Vinkkejä käyttöönottoon: Hiiri ei toimi • Onko hiireen kytketty virta?
- Onko pikovastaanotin kytketty tietokoneen USB-porttiin tukevasti? Kokeile toista USB-porttia.
- Jos pikovastaanotin on liitetty USBkeskittimeen, yritä liittää vastaanotir suoraan tietokoneen USB-liitäntään.
- Siirrä pikovastaanotin USB-liitäntään, ioka on lähempänä hiirtä. Poista metalliesineet hiiren
- ia nikovastaanottimen väliltä
- Tarkista, että paristot on asetettu hiireen oikein päin. Vaihda tarvittaessa paristo. Hiiressä käytetään AA-alkaliparistoja.
- Yritä yhdistää hiiri ja pikovastaanotin uudelleen Logitechin Unifying-ohjelmiston avulla. (Katso lisätietoja tämän oppaan Unifyingvastaanotinta käsittelevästä kohdasta.)
- · Jos käytössä on muita USB 3.0 -laitteita, vritä kytkeä pikovastaanotin toiseen USB-porttiin jonkin matkan päähän. Mitä mieltä olet?

Käytä hetki ja kerro mielipiteesi. Kiitos, että ostit tuotteemme. www.logitech.com/ithink

# Ελληνικά

Προηγμένες λειτουργίες: Το λογισμικό είναι προαιρετικό για αυτό το ποντίκι! Κατεβάστε το δωρεάν λογισμικό ποντικιού από διεύθυνση www.logitech.com/support/m545 για να προσαρμόσετε λειτουργίες κουμπιών και να προσαρμόσετε την ταχύτητα κίνησης και κύλισης. Σημείωση: Αν χρησιμοποιούνται άλλες συσκευές USB 3.0, προσπαθήστε να συνδέσετε το δέκτη Pico σε μια άλλη θύρα USB σε απόσταση.

- Χαρακτηριστικά
- Αριστερό και δεξιό κουμπί ποντικιού 2. Τροχός κύλισης
- Μπαταρία LED αναβοσβήνει με πράσινη ένδειξη όταν το ποντίκι είναι ενεργοποιημένο και με κόκκινη ένδειξη όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή
- 4. Μεσαίο κουμπί Η λειτουργία αυτού του κουμπιού εξαρτάται από το λειτουργικό σας σύστημα και την εφαρμογή που χρησιμοποιείται. Για παράδειγμα, αν κάνετε περιήγηση στο Internet στα Windows και κάνετε κλικ σε έναν σύνδεσμο με τη χρήση του μεσαίου κουμπιού, ο σύνδεσμος ανοίγει συνήθως σε μια νέα καρτέλα.
- 5. Κουμπί κλίσης Windows 7 και Windows 8 χωρίς λογισμικό Γείρετε προς τα αριστερά/δεξιά για μετακίνηση πίσω/εμπρός.
- Windows 8 με εγκατεστημένο λογισμικό: Γείρετε προς τα αριστερά για να εμφανιστεί η Γραμμή συμβόλων; γείρετε
- προς τα δεξιά για να εμφανιστεί η Λειτουργία εναλλαγής εφαρμογής.
- 6. Πλαϊνό κουμπί Windows 7: Πατήστε για εναλλαγή μεταξύ της ελαχιστοποίησης όλων των εφαρμογών (Εμφάνιση επιφάνειας εργασίας) και της
- επαναφοράς όλων των εφαρμογών. Windows 8: Πατήστε για εναλλαγή σε λειτουργία Επιφάνειας εργασίας στην οθόνη Έναρξης ή σε εφαρμογές.
- 7. Πλαϊνό κουμπί • Windows 7: Πατήστε για να ανοίξετε
- το μενού Έναρξη. Windows 8: Πατήστε για εναλλαγή μεταξύ της οθόνης Έναρξης
- και της εφαρμογής που έχει ανοίξει τελευταία. 8. Συρόμενος διακόπτης ενεργοποίησης/
- απενεργοποίησης 9. Χώρος αποθήκευσης δέκτη Pico — Όταν το
- ποντίκι δεν είναι ενεργοποιημένο, μπορείτε να αποθηκεύσετε τον δέκτη Pico στο ποντίκι. 10. Θύρα θήκης μπαταρίας
- Δέκτης Unifying της Logitech® Συνδέστε τον. Ξεχάστε τον. Προσθέστε συσκευές. Το νέο σας προϊόν Logitech συνοδεύεται από έναν δέκτη Unifying της Logitech®. Γνωρίζετε ότι μπορείτε να προσθέσετε μια συμβατή ασύρματη συσκευή Logitech που θα χρησιμοποιεί τον ίδιο δέκτη με το παρόν προϊόν Unifying της Logitech; Έχετε συσκευές που υποστηρίζουν Unifying; Εάν έχετε μια ασύρματη συσκευή της Logitech που υποστηρίζει Unifying, μπορείτε να την αντιστοιχίσετε με πρόσθετες συσκευές Unifying. Απλώς αναζητήστε το πορτοκαλί λογότυπο Unifying πάνω στη νέα συσκευή ή στη συσκευασία της. Δημιουργήστε τον ιδανικό για εσάς συνδυασμό. Προσθέστε μια συσκευή. Αντικαταστήστε μια συσκευή. Είναι εύκολο και θα χρησιμοποιήσετε μόνο μία θύρα USB για έως και έξι συσκευές. Η διαδικασία είναι πολύ εύκολη
- Εάν είστε έτοιμοι να αντιστοιχίσετε τις συσκευές σας μέσω Unifying, θα πρέπει να κάνετε τα εξής: 1. Βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης Unifying είναι συνδεδεμένος.
- 2. Εάν δεν το έχετε κάνει ήδη, κάντε λήψη του λογισμικού Logitech® Unifying από τη διεύθυνση www.logitech.com/unifying.
- 3. Ξεκινήστε το λογισμικό Unifying\* και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη νια να αντιστοιχίσετε τη νέα ασύρματη συσκευή με τον υπάρχοντα δέκτη Unifying.
- \* Μεταβείτε στο στοιχείο Έναρξη / Όλα τα προγράμματα / Logitech , Unifying / Logitech Unifying Software
- Βοήθεια με την εγκατάσταση:
- Το ποντίκι δεν λειτουργεί Έχετε ενεργοποιήσει το ποντίκι?
- Έχετε συνδέσει σωστά το δέκτη Pico σε μια θύρα USB του υπολογιστή; Δοκιμάστε να αλλάξετε θύρα USB.
- Εάν ο δέκτης Pico είναι συνδεδεμένος σε ένα διανομέα USB, δοκιμάστε να τον συνδέσετε απευθείας σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.
- Προσπαθήστε να μετακινήσετε τον δέκτη Pico σε μια θύρα USB πιο κοντά στο ποντίκι.
- ανάμεσα στο ποντίκι και τον δέκτη Pico.
- Ελέγξτε τον προσανατολισμό της μπαταρίας στο ποντίκι. Αντικαταστήστε τη μπαταρία εάν είναι απαραίτητο. Το ποντίκι χρησιμοποιεί μία αλκαλική μπαταρία ΑΑ.
- Δοκιμάστε να επανασυνδέσετε το ποντίκι και τον δέκτη Ρίςο χρησιμοποιώντας το λογισμικό Jnifying της Logitech. (Ανατρέξτε στην ενότητα Unifving σε αυτόν τον οδηνό.)
- Αν χρησιμοποιούνται άλλες συσκευές USB 3.0, προσπαθήστε να συνδέσετε το δέκτη Ρico σε μια άλλη θύρα USB σε απόσταση.
- Ποια είναι η γνώμη σας;
- Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας. www.logitech.com/ithink

# Türkçe

Gelişmiş özellikler: Bu mouse ile isterseniz bir yazılım kullanabilirsiniz! Ücretsiz mouse yazılımını www.logitech.com/ support/m545 bağlantısından indirerek düğme işlevlerini kişiselleştirin, izleme ve kaydırma

العربية

ميزات متقدمة:

USB عن بُعد.

الميزات

وضبط سرعة المتابعة والتمرير .

زرا ماوس أيمن وأيسر

عند انخفاض طاقة البطارية

الأر تباط في علامة تبويب جديدة.

اليمين للانتقال إلى الخلف/الأمام.

واستعادة جميع التطبيقات.

لى التطبيقات

لفتح القائمة ابدأ

هفتاح التشغيل/الإيقاف المنزلق

Pico بداخل الماوس.

الزر الجانبي

10. باب البطارية

∾ن Loaitech؟

سهولة بدء الاستخدام

فْإِلَيْكَ ما ستحتاج للقيام به:

Unifying الموجود لديك حاليًا

المساعدة في الإعداد: الماوس لا يعمل

هل الماوس قيد التشغيل؟

قريب من الماوس.

مقاس AA.

مارأيك؟

شكرًا لشر آئك منتجنا.

المجهَّز بالتقنية Pico.

عندما يكون البرنامج مُثبتًا في نظام التشغيل

عجلة التمرير

5. زر الامالة

الزر الجانبى

البرنامج اختياري لهذا الماوس! يمكنك تتزيل البرنامج المجاني

الخاص بالماوس من الموقع /www.logitech.com

support/m545 للاستمتاع بتخصيص وظائف الأزرار

ملاحظة: إذا تم استخدام أجهزة أخرى تدعم USB 3.0،

مؤشر LED الخاص بالبطارية — يومض باللور

الزر الأوسط — تعتمد وظيفة هذا الزر على نظام

التشغيل والتطبيق المستخدم. على سبيل المثال،

الأخضر عند تشغيل الماوس، ويومض باللون الأحمر

إذا تم استعراض الإنترنت في نظام Windows وتم النقر

• عندما لا يكون البرنامج مُثبَتًا في نظامي التشغيل Windows و Windows : يمكنك الإمالة إلى اليسار /

Windows 8: يمكنك الإمالة إلى اليسار لإظهار شريط

للتبديل بين تصغير جميع التطبيقات (إظهار سطح المكتب)

للتبديل إلى وضع سطح المكتب في شاشة البدء أو للتبديل

الرموز والإمالة إلى اليمين لإظهار مبدل التطبيقات.

• نظام التشغيل Windows 7: اضىغط على هذا الزر

نظام التشغيل Windows 8: اضغط على هذا الزر

نظام التشغيل Windows 7: اضغط على هذا الزر

· نظام التشغيل Windows 8: اضغط على هذا الزر

9. تخزين المستقبل المجهز بالتقنية Pico - عندما لا لكهن

المستقبل المجهز بالتقنية Unifying من ®Logitech

يتم شحن منتجك الجديد المقدم من Logitech إلى جانب مستقبل

جهز بالتقنية Unifying من "Logitech. هل تعلم أنه يمكنك

المستقبل الذي يستخدمه منتجك الحالي المجهز بالتقنية Unifying

قم بتوصيله. وإضافة الأجهزة إليه. دون القلق حيال ذلك.

إضافة جهاز لأسلكي متوافق من Logitech يستخدم نفس

Unifying، فيمكنك إقرانه مع أجهزة Unifying إضافية.

ما عليك سوى البحث عن شعار Unifying البرتقالي على

الجهاز الجديد أو عبوته. أحصِلَ على تَشْكيلِة لوحة المفاتيح

والماوس المثالية. أضّف شيئًا. واستبدل شيئًا. فذلك أمر سهل

وستستخدم منفذ USB واحدًا فقط لما يصل إلى ستة أجهزة.

1. تأكد من توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Unifying.

إذا كنت جاهزًا لإقران الجهاز (الأجهزة) عبر التقنية Unifying،

أما إذا لم تكن جاهزا، فعليك بنتزيل البر نامج "Logitech

Unifying من الموقع Www.logitech.com/unifying.

ابدأ تشغيل بر نامج Unifying\* و اتبع الار شادات على الشاشة.

هل تم توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Pico بإحكام في منفذ

في حالة توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Pico بلوحة وصل

حاول نقل المستقبل المجهز بالتقنية Pico إلى منفذ USB

أخرج العناصر المعدنية الموجودة بين الماوس والمستقبل

تحقق من اتجاه البطارية الموجودة داخل الماوس. استبدل

جرب إعادة توصيل الماوس والمستقبل المجهز بالتقنية

Pico باستخدام البرنامج Logitech Unifying.

المستقبل المجهز بالتقنية Pico بمنفذ USB عن بُعد.

نستأذنك في دقيقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك.

www.logitech.com/ithink

(راجع قسم Unifying الوارد بهذا الدليل).

البطارية إذا لزم الأمر . يستخدم الماوس بطارية قلوية واحدة

ا إذا تم استخدام أجهزة أخرى تدعم USB 3.0، فحاول توصيل

USB، حاول توصيله بمنفذ USB موجود بالكمبيوتر مباشرةً.

USB بجهاز الكمبيوتر؟ حاول تغيير منافذ USB.

لأقران الجهاز اللاسلكي الجديد بالمستقبل المجهز بالتقنية

النقل إلى القائمة Start (ابدأ) / All Programs (جميع البرامج) /

Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

هل لديك جهاز متوافق مع Unifying؟

إذا كان لديك جهاز Logitech لاسلكي متوافق مع

الماوس مستخدمًا، يمكنك تخزين المستقبل المجهز بالتقنية

للتبديل بين شاشة البدء وأخر تطبيق تم فتحه.

فوق ارتباط باستخدام الزر الأوسط، فيتم عادة فتح هذا

فالرجاء محاولة توصيل المستقبل المجهز بالتقنية Pico بمنفذ

hızını avarlavın. Not: Diğer USB 3.0 cihazları kullanılıyorsa, Pico alıcısını uzaktaki USB bağlantı noktasına

- takmayı deneyin.
- Özellikler
- 1. Sol ve sağ mouse düğmeleri
- 2. Kaydırma tekerleği 3. Pil LED'i — Mouse açıkken yeşil yanıp
- söner ve pil gücü düşük olduğunda kırmızı yanıp söner
- Orta düğme Bu düğmenin işlevi işletin sisteminize ve kullanılan uygulamaya bağlı olarak değişir. Örneğin, Windows'ta İnternet'te gezerken Orta düğme ile bir bağlantıya tıkladığınızda bağlantı genellikle yeni bir sekmede açılır.
- 5. Yan kaydırma düğmesi
- Yazılımsız Window 7 ve Windows 8: Geri/ileri gitmek icin sola/sağa kaydırın Windows 8'de vazılım vüklü iken: Düğme cubuğunu göstermek icin sola kaydırın; Uygulama Değiştirici'yi göstermek
- için sağa kaydırın. 6. Yan düğme • Windows 7: Tüm uygulamaları simge durumuna küçültmek (Masaüstünü Göster)
- ile tüm uygulamaları önceki boyutuna getirmek arasında geçiş yapmak için basın. Windows 8: Uygulamalarda ya da Başlangıç
- Ekranı'nda Masaüstü moduna geçiş yapmak icin basın. 7. Yan düğme
- Windows 7: Başlat Menüsü'nü açmak için basın.
- Windows 8: Başlangıç Ekranı ile en son açılan uygulama arasında geçiş yapmal icin basın.
- 8. Açma/Kapama kaydırma anahtarı
- 9. Pico alıcının saklanması Mouse kullanılmadığında, Pico alıcıyı mouse'nin icinde saklayabilirsiniz. 10. Pil kapağı
- Logitech<sup>®</sup> Unifying alıcı
- Takın. Unutun. Geliştirin. Yeni Logitech ürününüz Logitech® Unifving alıcı ile birlikte gelir. Logitech Unifying ürününüzle aynı alıcıyı kullanan uyumlu bir Logitech kablosuz aygıt ekleyebileceğinizi biliyor muydunuz? Unifying kullanmaya hazır mısınız? Unifying kullanımına hazır bir Logitech kablosuz aygıtınız varsa başka Unifying aygıtlarıyla

eşleştirebilirsiniz. Yeni aygıtın veya ambalajının üzerinde turuncu Unifying logosu olup olmadığına bakın. İdeal kombinasvonunuzu oluşturun. Bir sevler eklevin. Bir sevleri değistirin. Cok kolay. Altı aygıta kadar tek bir USB bağlantı noktası kullanabilirsiniz.

#### Başlamak kolay

- Avgıtlarınızı Unifving ile eslestirmeve hazırsanız iste yapmanız gerekenler: 1. Unifying alicinizin fise takili
- olduğundan emin olun.
- Henüz vapmadıvsanız www.logitech.com/ unifying adresinden Logitech® Unifying yazılımını indirin.
- Unifying yazılımını başlatın\* ve yeni kablosuz aygıtı mevcut Unifying alıcınızla eşleştirmek için ekrandaki talimatları uygulayın. \* Baslat / Tüm Programlar / Logitech / Unifying
- Logitech Unifying Software öğesine gidin Kurulum yardımı: Mouse çalışmıyor

Pico alıcı bilgisayarın USB bağlantı

noktasına tam olarak takılı mı? USB

bağlantı noktalarını değiştirmeyi deneyin.

Pico alıcı USB hub'ına takılıysa, doğrudan

bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına

Pico alıcıyı mouse yakınındaki bir USB bağlant

Mouse ve Pico alıcı arasındaki metal nesneleri

Gerekliyse pilleri değiştirin. Mouse bir adet AA

Logitech Unifying yazılımını kullanarak mouse

ve Pico alıcıyı yeniden bağlamayı deneyin.

(Bu kılavuzun Unifying bölümüne bakın.)

kullanılıvorsa. Pico alıcısını uzaktaki USB

Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi

bizimle paylaşın. Ürünümüzü satın aldığınız için

bağlantı noktasına takmayı deneyin.

Mouse içindeki pilin yönünü kontrol edin.

Mouse acik mi?

takmayı deneyin.

noktasına taşıyın

alkalin pil ile calısır.

Diğer USB 3.0 cihazları

Ne düşünüyorsunuz?

www.logitech.com/ithink

tesekkür ederiz.

kaldırın.